祝英台飲恨終殉情

——有愛國英雄蓋世富豪詩壇俊傑——

百家姓

「下」

始祖姓共加龍爲龔

——龔族開族於秦末即開即發——

龍共爲龔，龔姓似乎沒有陳李三族之大，但是，也不算得是細姓，廣東固然不少龔姓的子弟，就是湖南，龔族也不弱，翻開百家姓，龔氏望出武陵，武陵的湖南省常德縣附近的地方，

「上」

「下」

雲埠太陽報星期周刊記載，一個華僑奮鬥成功的經過……

果菜商苗一享的故事

安格斯住一間黃色大屋，打掃得很好。這裏離他以前的店舖只隔着一座大廈。安格斯依然短小精悍他穿着三件頭西裝手裏拿着份中文報紙站在門口。二十伍年後重逢他依然看來愉快，充滿信心，好像沒受到時間摧殘。他帶我們適當的客廳坐下，問候我的母親，然後講述他的過去。

我們對周圍的人多麼缺乏認識啊！在巴士裏海灘上，在櫃面，我們不經意接觸的人，他們的眼裏藏着多少疑問，多少嘗試，多少失望和快樂，我們竟沒有注意到。而歷史，我們都不過是歷史和命運的玩物罷了。

在廣東石岐出生

安格斯的家鄉在廣東石岐，離香港約八十哩。他在故鄉出世，共有十兄弟姊妹，其中一個哥哥長他十歲，移民到加拿大。安格斯十伍歲便隨乃兄赴加，但當時聯邦政府剛通過移民法案，限制華人移民數目，所以安格斯一直不是合法移民。一九一一年到二二年間，每年約有二千三百移民抵加，其後二十三年內總共只收八名移民，但商人，領事和學生例外。於是苗一享便以學生身份抵加，他証件上寫着是一位姓梁的人的兒子。

他所就讀的學班上同學幾 全是中國人 「那時我想學英語，所以坐了第一行第一個位，這樣便甚麼也不錯了。」他含着咀笑，用仍帶少許中國口音的英語講述半世紀以前的事。「我們的老師高文小姐會說一點中文 她父親曾在中國傳教，中文說得眞正好。高文小姐的發音就差勁了，我們總拿她的發音跟她的笑。中文眞是很困難的語文。

「過了兩星期，高文小姐說玩笑開夠了，我們要開始讀音。她在黑板上寫了一列英文名字 叫我們每人揀一個，讓西人覺得易記。我既然坐在最前，便揀了第一個名字——安格斯。其實那些名字對我都是一樣，揀那一個都可以；不過安格斯却是好選揀 我去到那裏，人人都記得安格斯。

「小學之後我升到一間沒有中國人的中學，爲的是爭取機會學英語。

「二」

（詩壇）

中秋

潘小磐 香江

飛箭何曾散月明
尙容凝對得秋清
鏡蟾欲下雲初卷
登（金旁）兎徵歆風乍生
近市笙歌從佚蕩
高丘人影忽縱橫
書牛若獲姮娥伴
猶擬騰槎萬里行

中秋

李少白秘京

敬步潘小磐詞丈韻

年來科技日昌明
探秘征空上太清
火箭衞星隨處轉
蟾光麗影共秋生
登樓已感寰山遠
去國何堪雁陣橫
紗管盃盤聞徹夜
幾令鳥勞）行

市中心大型餐室出賣

近大公司，壹百廿個座位，全酒牌，批期好，詳情請電楊先生。
公司：二七三—一八〇五
住宅：二六六—〇四六一
好彩實業公司

新單人房出租

廚廁冷櫃齊備，有傢俬，適合單身男女。請晚六時後電話二五三—六四四三

住宅與商業實業出賣

①位於 1041 W. 58 Ave., 適意四睡房屋，有娛樂室，另有水廁機具，地段 61×120 尺，車房兼工場。
②兩間新建住宅，位於列治文區，525 & 527 Chetwynd 四睡房與三睡房，家長睡房另有洒水浴室，段地 75×100 尺，價銀六萬餘元，或物業交換。
③位於 False Creek 商務實業，約有七萬二千方尺，開價每方尺三十元。
④近 Burrard St. 兩間樓宇，開價每方尺三十元。
⑤九畝点一地段，將作爲主要小鎭中心經得市府批准，可能供應財政問題，開價每方尺十五元至二十五元，以上各地点，在電話恕不能通知。
電話 M.s. Sue Karpeck 263-7909, 438-1311 洽商。

興旺餐館出賣

兩層全部三合土建築，樓下餐室，座位五十二，樓上酒吧餐廳座位七十，單買生意或連實業均可，有意營餐館業者請來函或電下午二時後電話 624-5060 Tel Mah, 接洽。
地址 Imperial Palace Restaurant Ltd. 611 3rd Ave, West Prince Rupert, B.C. V8J 1M3

光猛土庫出租

新裝修，兩房，廳廚廁浴室俱備，請電四三五—七〇四四

樓上全層出租

霜櫃 爐，各自門口出入，近菲莎街，交通便利，有意者請電話三二四—二六三七

宜女企枱壹名

工金優厚，有意者下午五時後電話九四二—六六四四

內障眼特效藥

靳宗義補眼丸，功能消除眼膜內障根，治眼矇怕光目眩，服後令你回復視力，可避免戴眼鏡之不便，香港發行，電話五—四六〇〇六六
加拿大中和行 各藥行均有代售。

西區大屋

近四十二街西，華麗房屋，週末開放，三睡房，二浴室全土庫，裝修完好，5876 Willow St. 請來參觀。

十六街東 商業樓宇

四零九號，三層舊屋，全土庫，好銀朗。

新屋多間

列治文自動洗衣連實業 另有租收，全年收入四萬餘，全價十九萬五，首期五萬。
列治文全新區，三房二廳，全土庫，全價由六萬二起，銀行好 詳情請電
公司：二七三—一八〇五
楊定國 住家：二六六—〇四六七

好彩實業公司

Lucky Realty Ltd.
815-J Park Rd., Richmond B.C.
V6Y 1S9

龍鳳餅家

LOONG FOONG
RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B. C.
TEL: 688-0837

香港專家 主持出品
出爐飽 熱辣蛋撻
生日蛋糕 結婚蛋糕
各欵西餅 龍鳳禮餅
各種中餅 用足材料
品質精良 價錢公道
華僑惠顧 無任歡迎

收音機行出讓

本埠某大收音機行，因股東關係，欲出讓，有意者請打電話：弍九八．七七八弍洽商

有屋出租

近埠，學校車站出入利便，有意者電話三二五、六七三六。下午七時至八時看屋。

一大廳兩房土庫出租

京士威夾四孖梳街，近巴士站。電八七六—二四二六

宜貨倉男工一名

年齡廿五至四十歲，要懂英語。四時至六時電六八四，九七一一

片打街西餐館生意出賣

有酒牌執照，九十個座位，架生用具齊備，取價四萬元 MRS 詳情電話 Morley Billett 946-9423 or 685-2471 Royal Trust

一廳四房屋全座招租

有車房 請電話四三三—〇二三九

婦女衣廠請管皮革部

必須有十足經驗，祈到 Surrey Classic, 55 Water St., 四樓接洽。

白石埠殮館宜炸鑊一名

如意者於每日下午十時至十一時半打電四三八—五一四六林先生

兩廳三房全層出租

三十四街夾域多利街，請下午八時至九時電話八七三—四一五〇

靚土庫出租

兩房一廳廚廁俱備，近中小學校，交通方便，下午四時電話八七六、八四四六

宜經驗炒炸鑊企枱工

四溫哥華高尚唐西餐館 有意者電話：九二二，一五三三洽商

兩大睡房土庫出租

適合學生及夫婦，交通方便，有意者請晚上六時後電二五五—三九八一

有酒牌餐館生意出賣

位於 Abbotsford 商業中心，八十四個座位，架生用具齊備，及存貨取價七萬五千元 MLS 欲知詳情電話 Morley Billett 946-9423 or 685-2471 Royal Trust

鳳龍大樓酒

DRAGON PALACE RESTAURANT
2784 E. Hastings St. Vancouver B. C.
溫哥華喜士定東街二七八四號
TEL. 254-1111

（七日茶市）

正宗粵菜 名廚烹飪
禮堂瑰麗 筵開七十
早午茶市 茗茶美點
宵夜小食 大讌小酌
豐儉隨意 歡迎光顧

營業時間：
星期一至星期四上午十時下午十一時
星期五至星期六上午十時至凌晨一時
星期日上午十時至下午十時
（每逢星期二休息）

邵氏大戲院

SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 喜士定東街二五四號
招聘經理 電片廣告
功夫宏大 價格特平
映放半時七晚每：閒時映放（節調氣空）
場日半時二映加期假公及、日、六期星逢

今天隆重獻映
邵氏榮譽巨獻描述五位熱血愛國青年完成一頁轟烈壯舉驚險刺激全部動作拳擊打鬥巨片
五大漢
何莉莉 陳觀泰 凌雲 領銜主演

同場加映
五虎將
姜大衞 狄龍 主演

下期獻映
鬼眼
陳思佳 思維 領銜主演

同場加映
鬼娘新
楊帆 主演

嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre
319 Main St., Vancouver, B. C. Tel. 683-8888
加拿大溫哥華緬街三一九號
嘉禾貢獻GH最佳影片
兩大巨片，同場放映，請早光臨，以免向隅。

彩色濶銀幕哀艷愛情巨片
千言萬語
蕭芳芳 秦祥林 領銜主演

同場加映
大除害
金振八 旅明 主演

下期放映
烈日狂風
白鷹・張翼・田蜜 主演
每日放映時間：晚上七時半
星期六、日、及例假加開三時半

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

九月廿三日至廿七日星期二至星期六晚七時半放映
特藝彩色新藝綜合體大銀幕
女兵日記
唐寶雲・楓 上官靈鳳 徐金漢 歸亞蕾・勾峯 領銜主演 凌波・崔福生 湯蘭生・葛香亭

同場放映
彩色寬幕時裝最新文藝鉅片
雨中行
唐寶雲 湯蘭花 領銜主演 秦祥林

預售票處：大華肉食公司 片打街東